

IV ADVENTO SEKMADIENIS

**Štai mergelė nešios iščiose ir pagimdys sūnų,
ir jis vadinsis Emanuelis,
o tai reiškia: „Dievas su mumis“. (Mt 1, 23)**



GRUODŽIO 18 D. 2022, NR. 847

**Palaimintojo Jurgio Matulaičio
Lietuvių Katalikų Misija**

14911 127th St., Lemont, IL 60439

www.matulaitismission.com

630-257-5613 • matulaitismission@gmail.com



**„ŠTAI MERGELĖ NEŠIOS ĮŠČIOSE IR PAGIMDYS
SŪNŲ, IR JIS VADINSIS EMANUELIS“, O TAI
REIŠKIA: „DIEVAS SU MUMIS“
(MT 1, 18–24)**

Kaip sunku yra pasitikėti Dievo pažadais, ypač tokiais atvejais, kada savo žmogišku protu nesuprantame ir galvojame kitaip. Marija kaip tik ir buvo tokioje padėtyje. Ji buvo tik susižadėjusi su Juozapu, bet su juo negyveno. Sužadėtuovės tais laikais tęsdavosi vienus metus ir būdavo jau įpareigojančios vienas kitam, lygiai taip pat, kaip ir po vedybų. Bet Marija su Juozapu dar kartu negyveno. Ir štai angelas jai praneša, kad ji taps nėščia ir pagimdys kūdikį. Ką ji galvojo? Ką pamanyt Juozapas, kaip reaguos jos šeima ir jos draugės? Tačiau ji ir šitoje situacijoje pasitikėjo Dievo pažadais.

Juozapas, išgirdęs, kad Marija paslaptingu būdu tapo nėščia, pasirinko gailestingą, bet teisingą sprendimą – „sumanė ją atleisti“. Tačiau Šventoji Dvasia per sapną parodė jam kitą kelią, ragino jį vesti Mariją, nes jos nešiojamam vaikeliui yra skirta išgelbėti žmoniją iš nuodėmės. Juozapas pakluso ir padarė, kaip jam buvo pasakyta, „parsivedė žmoną pas save“.

Atkreipkime dėmesį į Šventosios Dvasios vaidmenį. Jėzus, pradėtas iš Šventosios Dvasios, atėjo mus išgelbėti ir sutaikinti su Tėvu. Be Dievo Dvasios apreiškimo krikščionišką gyvenimą imame menkinti iki pareigų atlikimo. Tuomet tikėjimas mums tampa tarsi draudimo nuo pragaro sutartimi, už kurią turime mokėti mokestį – sekmadieniais nueiti į bažnyčią. Be Dievo dvasios pagalbos mums sunku suvokti savo gyvenimo tikslą bei paskirtį. Tačiau kai leidžiame Dvasiai mums apreiškšti Šventojo Rašto tiesą, pradedame aiškiau suvokti Evangeliją ir asmeninį kiekvienam iš mūsų Dievo skirtą pašaukimą. Ar tikime, kad Šventoji Dvasia nori mums kalbėti apie tai, kas yra Jėzus ir apie gyvenimą, kurį patirsime vienybėje su Juo? Likus kelioms dienoms iki Kalėdų stenkimės išiklausyti į Šventosios Dvasios balsą, bandykime pajusti Jos veikimą mūsų širdyse.

Bernardinai.lt

**KODĖL KŪČIŲ VAKARĄ LAUŽOME
PAŠVENTINTĄ KALĖDAITĮ?**

Kalėdaičiai būtini kiekvienam lietuviškam Kūčių vakarienės stalui. Tačiau, kas tie kalėdaičiai? Ir kodėl juos kunigas šventina?

Kalėdaitis, dar vadinamas plotkele, Dievo pyragu, Dievo duona. Tai – šventintas paplotėlis, kurio bendru valgymu pradedama Kūčių vakarienė. Kalėdaičių recepto paprastumas (tik miltai ir vanduo) simbolizuoja šieno paprastumą, ant kurio gimė Kūdikis Jėzus. Kalėdaičių baltumas primena širdies tyrumą, grynumą, o jų laužymas ir pasidalijimas – brolišką meilę.

Kalėdaitis simbolizuoja neraugintą biblinę duoną, kurią valgė išrinktoji žydų tauta. Nuo pat krikščionybės pradžios tokia šventinta duona buvo svarbi jungtis tarp tikėjimo bendrystėje gyvenančiųjų. Ši pašventinta duona primena apagės – duonos dalinimosi tradiciją. Pašventintas kalėdaitis simbolizuoja šeimos bendrystę ir vienybę, nes duona kepama iš daugybės grūdų.

Parsineškime į namus šios kunigo pašventintos duonos – kalėdaičių kiekvienam – nuo mažiausio iki vyriausio, laužykime juos kaip ženklą, jog visi esame sujungti Kristaus dvasia, esame tikėjimo kelionėje ir atsiminkime, jog Kūčių vakarą, šią kunigo pašventintą duoną su mumis laužo mūsų tikėjimo sesės ir broliai, meilėje ir vienybėje, linkėdami viso ko geriausio, nes tą stebuklingą Kūčių naktį mums gimė mus mylintis Dievas – Emanuelis – Dievas, visada esantis su mumis.

Pašventintų kalėdaičių jūsų Kūčiui stalui galima įsigyti šiokiadieniais po 8 val. r. Mišių, sekmadieniais – užsukus į zakristiją prieš ir po visų Mišių, taip pat darbo dienomis misijos raštinėje, „Lithuanian Plaza“ ir „Smilgos“ lietuviškose parduotuvėse. Jūsų aukos už kalėdaičius padeda išlaikyti misiją, nuoširdžiai dėkojame už dosnumą!



**Mes laukiam, Viešpatie, Tavęs,
Ateinant pas mus.
Sulaukė kvapą širdyse
Mes jaučiam Tavo žingsnius.**

**Marija, išrinktoji, Šventa Dvasia Tavy,
Malonės Tu pilnoji - Viešpats su Tavim.
Iš Tavęs gims Karalius - Mesiju Jį vadins.
Tautas Jisai išgelbės, žmones Jis atpirks.**

Skubėkite registruoti vaikus ir anūkus į misijos Biblinę stovyklą!



Pal. Jurgio Matulaičio Misija kviečia
visus vaikus nuo 1 – 6 skyriaus dalyvauti
labai smagioje

MISIJOS BIBLINĖJE STOVYKLOJE

Stovykla rengiama gruodžio 28-29 dienomis,
nuo 9 val. r. iki 5 val. v.

Registracija iki gruodžio 20 d.

Tel. 630.243.1070 arba seslaimute@gmail.com.

Labai laukiame visų vaikų!



ADVENTAS IR ŠV. KALĖDOS 2022-2023 METAI ŠV. MIŠIOS IR ŠVENTINIAI RENGINIAI

Kalėdaičių galima įsigyti misijos zakristijoje prieš ir po Mišių arba skambinkite susitarti į misijos raštinę tel. 630-257-5613.

Asmeninės išpažintys

Prašome skambinti į raštinę susitarti dėl jums patogaus laiko tel. 630-257-5613.

Kūčių vakaro šv. Mišios – gruodžio 24 d.

4:00 val. p. p. – giedos vaikų choras „Vyturys“

10:00 val. v. (Bernelių Mišios) – giedos Misijos choras

Misijos Kūčių vakariene

gruodžio 24 d., 5:30 val. p. p. (prašome registruotis pas misijos seseles iki gruodžio 20 d.)

Kalėdų šv. Mišios ir koncertas - gruodžio 25 d.

Angliškai giedantis „Celestial Voices“ choras kviečia į kalėdinį mini koncertą 8:30 val. r.

9:00 val. r. Mišiose giedos „Celestial Voices“ choras anglų ir lietuvių kalba

11:00 val. r. Mišiose giedos „Ave Musica“ lietuvių kalba

Biblinė vaikų stovykla vyks Ateitininkų namuose

Kviečiame visus vaikus dalyvauti nuostabioje stovykloje! gruodžio 28-29 d. (trečiadienį ir ketvirtadienį) reikalinga registracija iki gruodžio 18 d.

Naujų metų išvakarės – gruodžio 31 d.

Padėkos šv. Mišios 6:00 val. v.

Švč. Mergelė Marija, Dievo Gimdytoja – sausio 1 d.

Šv. Mišios 9:00 ir 11:00 val. r., ir 6:00 val. v.

Kristaus apsireiškimas (Trys karaliai) – sausio 8 d.

Šv. Mišios 9:00 val. r., 11:00 val. r. ir 6:00 val. v.

Laukiame Jūsų visų!

Iškilus klausimams prašome skambinkite į misijos raštinę tel. 630-257-5613 ir būtinai palikite žinutę.



KVIEČIAME Į MISIJOS KŪČIŲ VAKARIENĘ!

Norinčius drauge švęsti Kūčias maloniai kviečiame šių metų gruodžio 24 d. 5:30 val. p. p. rinktis PLC didžiosios salės vakarinėje dalyje. Būtina prisiregistruoti iš anksto. Registracija vyks iki gruodžio 20 d. Prašome registruotis ir, iškilus klausimams, kreiptis į seseles prieš ir po Mišių arba tel.: (630) 243-1070.



PRASIDEDA MŪSŲ MISIJOS KALĖDINIS VAJUS! KVIEČIAME PAREMTI STOKOJANČIUS LIETUVOJE

Kiekvienais metais advento metu mūsų misijos nariai įprasmina šį šventą laukimo ir džiaugsmo laikotarpį pagelbėdami labiausiai stokojantiems.

Šiais metais jūsų Kalėdų vajeaus aukos parems dvi vargstančiuosius globojančias organizacijas Lietuvoje, kuriems labai reikia mūsų pagalbos - **Motinos Teresės Šeimų namus Šiauliuose**, kuriuose glaudžiasi į krizinę padėtį patekusios mamytės su naujagimiais ir mažais vaikučiais, ir **Rumbonių kaimo Švč. Mergelės Marijos Nekaltojo Prasidėjimo vargdienių seselių vienuolių** globojamus paauglius ir jaunas nepasiturinčias šeimas.

KAIP PADĖTI?

Kviečiame aukoti per www.matulaitismission.com Online Giving paskyrą ir spauskite „Kalėdų vajas 2022“ langelį. Arba prašome rašyti čekį „Blessed Matulaitis Mission“ vardu ir prie memo nurodykite „Kalėdų vajas“.

Aukas galima nurašyti nuo mokesčių. Labai ačiū, kad dalinatės savo širdies šiluma ir konkrečia pagalba su tais, kuriems jos gyvybiškai reikia.

Atliepiamoji psalmė – Teįžengia čia Viešpats: jis – garbingas Valdovas.



Kalėdų ryto koncertas

Gruodžio 25 d. 8:30 val. ryte

(prieš 9 val. r. Mišias)

anglų kalba giedantis choras „Celestial Voices“

visus kviečia į kalėdinį mini koncertą

PJM misijos bažnyčioje.

Laukiame Jūsų visų!

REIKALINGOS MALDOS:

Prašome Dievo palaimos, sveikatos ir stiprybės: Antanui, Linai Bardone, Astai Reitneris, Adelei, Vidai, Gretutei, Irenai, Povilui, Birutei, Gražinai, Darren, Aleksui ir visiems sergantiems ar negalią kenčiantiems mūsų misijos nariams. Meldžiamės taikos ir ramybės mūsų neramiam pasauliui, ypač Ukrainai ir visur, kur vyksta karas.

Maldų prašymus galima atsiųsti įprastu paštu, el. paštu arba pranešti skambinant į mūsų misijos raštinę tel. 630.257.5613.



Dievo palaimos visiems, kurie savo aukomis, darbu, malda ir savanoriška veikla remiate lietuvišką Misiją!

Aukojimas internetu:
www.matulaitismission.com
Labai ačiū už Jūsų dosnumą!



Palaimintojo Jurgio Matulaičio misija rūpinasi jos narių religinėmis reikmėmis bei dvasiniu ugdymu. Lietuvių kalba skelbia Kristaus Evangeliją, puoselėja lietuviškas religines tradicijas ir papročius, taip pat katalikiškai auklėja jaunimą lietuviškoje aplinkoje.



2022 m. gruodžio 18 d. IV ADVENTO SEKMADIENIS

Pirmasis skaitinys – Štai mergelė pradės. (Iz 7, 10-14)

Atliepiamoji psalmė – Teįžengia čia Viešpats: jis – garbingas Valdovas. (Ps 24)

Antrasis skaitinys – Jėzus Kristus, kilęs iš Dovydo giminės, – Dievo Sūnus. (Rom 1, 1-7)

Evangelija – Jėzus gims iš Marijos, susižadėjusios su Dovydo sūnumi Juozapu. (Mt 1, 18-24)

Mišiolėliuose: 118 psl. – Mišių maldos
395 psl. – Mišių skaitiniai

MIŠIŲ SKAITYTOJAI, AČIŲ UŽ JŪSŲ TARNYSTĘ!

Gruodžio 18 d. - IV ADVENTO SEKMADIENIS

9 v.r. - Linas Simonaitis

Komuniją dalina: Živilė Jonikienė

11 v.r. - Algis Kazlauskas ir Violeta Valaitytė

Komuniją dalina: Violeta Valaitytė

6:00 v.v. - Vidmantas Petrauskas

Gruodžio 25 d. - ŠV. KALĖDOS

9 v.r. - Karolina Grauslytė ir Aurelija Malec

11 v.r. - Domas Lapkus ir Ramunė Motekaitienė



Pastaba: dėl šventinio spaustuvės darbo tvarkaraščio šis žiniaraščio numeris buvo išleistas anksčiau nei įprastai, todėl ne visos Mišių intencijos papuolė į žiniaraštį. Visas intencijas t. Vaidas perskaito Mišių metu.

Šeštadienis, gruodžio 17 d.

8 v.r. -už Jakštų ir Mackonių šeimos mirusius

Sekmadienis, gruodžio 18 d.

9 v.r. UŽ MIRUSIUS

-už Algimantą Urbutį (šeima)
 -už Vytautą Blanką (1 m.)
 -už Kotryną ir Dominyką Česevičius
 -už Songailų šeimos mirusius
 -už Valerijoną Razmą (šeima)
 -už Marcelę Jonušienę (10 mėn.) (du su šeima)
 -už Joną Žukauską
 -už Alfredo Mikučauskas (B. Abronauskienė)
 -už Sigitą Bružį
 -už Teodorą Rudaitį (5 m.) (šeima)
 -už Liuse Maldūnienę
 -už Ancijų Laniauską (Jūra ir Algis Bakaičiai)
 -už Bronių Nainį (Laima ir Vacys)
 -už Praną Zuzevičių ir Zigmantų šeimos mirusius
 -už Genovaitę ir Antaną Survilus (sūnus su šeima)
 -už Romualdą Lukoševičių (du su šeima ir žmona)
 -už Jurkonių, Rinkevičių ir Bartkų šeimų mirusius
 -už Ernestą Garzą (6 m), Emiliją, Joną ir Vytautą
 -už Sigitą Kazimierą Plečkaitį (3 m)
 -už Joną Papartį
 -už Nijolę Remeikienę (I. ir J. Polikajai)
 -už Aleksandrą Striką
 -už Ireną (5 m.) ir Eugeniją (10 m.) Slavinskus (Adelė)
 -už Aldoną ir Laimį Venckus
 -už Liudą ir Mykolą Biknaičius
 -už Adelę ir Algį Stančiauskus
 -už Banaičių šeimos mirusius
 -už Ely Danielson
 -už Rimantą Parakininką (1 m.) (draugai)
 -už Jadvygą Kalvaitę
 -už Rimantą Jasinevičių

Mišių intencijas kviečiame užsakyti tel. 630-257-5613 arba atsiųsti paštu. Čekį už Mišių intencijas prašome rašyti „Jesuit Fathers“ vardu.

Aukos už Mišių intencijas remia Lietuvos jėzuitus.

PJM misijos sekmadienio Mišių transliacija vyksta 11 val. r. www.matulaitismission.com

-už Mariją ir Balys Saulis
 -už Editą Petraitienę (2 m.)
 -už Praną Stankų (anūkas Linas)
 -už Vandą Petkus
 -už Urbonų šeimos mirusius
 -už Ireną ir Eugeniją Slavinskus

DIEVO PALAIMOS IR SVEIKATOS

-prašant sveikatos ir Dievo palaimos tetai Jūratei Švedienei
 -Dievo palaimos 50-ojo gimtadienio proga sūnui Gediminui
 -Dievo palaimos Ramūnui, Justui, Danutei ir Mik
 -Dievo palaimos Rimantui, Robertui ir Dovilei

11 v.r. -už gyvus ir mirusius misijos narius

6 v.v. už Gintarą Šmitą (šeima)

Pirmadienis, gruodžio 19 d.
ŠV. MIŠIŲ NĖRA

Antradienis, gruodžio 20 d.

8 v.r. -už Feliksą Rekašių

Trečiadienis, gruodžio 21 d.

8 v.v. -už Petrą Šveisterį (3 m.)

Ketvirtadienis, gruodžio 22 d.

8 v.r. -už Dalią ir Darių Karalis (vaikai)

Penktadienis, gruodžio 23 d.

8 v.r. -už Bernardą Vindašių

Šeštadienis, gruodžio 24 d.

4 v.p.p. KŪČIŲ VAKARO
ŠV. MIŠIOS

10 v.v. BERNELIŲ MIŠIOS

Sekmadienis, gruodžio 25 d.

ŠV. KALĖDOS

9 v.r. UŽ MIRUSIUS:

-už Joną ir Vaclovą Bagdanavičius
 -už Konstanciją Petreikienę
 -už Joną ir Ievą Deveikius
 -už Viliją Kazinsky
 -už Anicetą Grinius, minint gimimo metines, ir Aldoną Grinius (Ričardas ir Kristina)
 -už Ancijų Laniauską (Birutė)

-už Danguolę Griganavičienę
 -už Nijolę Remeikienę (J. Miknaitienė)
 -už Ernestą Rumbinaitį ir Sandra Galeckaitę
 -už Eugeniją Rumbinienę
 -už Joaną Stoškus (Angelė Gecevičienė)
 -už Giedrį Guigą (4 sav.)
 -už Tomą Tatner
 -už Ščerbų šeimos mirusius
 -už Juodikių šeimos mirusius
 -už Justiną Dėdiną
 -už Netzer šeimos mirusius (perkelta iš 12/29/22)
 -už Stanislovą Vilotį (1 m.) ir už jo tėvelius (perkelta iš 12/30/22)
 -už Valeriją ir Henriką Vilučius (šeima) (perkelta iš 12/30/22)

SVEIKATOS IR DIEVO PALAIMOS:

-Astai Raimundui ir Laurynui

11 v.r. -už gyvus ir mirusius misijos

narius ir geradarius
 -už Dalią ir Darių Karalis (vaikai)
 -už Bronę ir Kazimierą Marcus

Pirmadienis, gruodžio 26 d.
ŠV. MIŠIŲ NĖRA

Antradienis, gruodžio 27 d.

8 v.r. -už Kerelių, Gudaičių, Plaušinaičių ir Orentų mirusius

Trečiadienis, gruodžio 28 d.

8 v.r. -už Jolitą Dapšienę (2 m.) (draugė)

Ketvirtadienis, gruodžio 29 d.

8 v.r. -Žodžio liturgija ir Eucharistija

Penktadienis, gruodžio 30 d.

8 v.r. -Žodžio liturgija ir Eucharistija

MISIJOS MIRUSIEJI:

VANDA E. PETKUS

MARIA TRUMPYTE
FIKSINSKA-CERNIENE

STASYS "STANLEY" T. RIPSKIS

KRIKŠTAS

Krikšto sakramentas teikiamas jums patogiu laiku, pirmiau susitarus su kunigu. Prieš Krikštą su abiem tėvais ir krikštatėvais vyksta pokalbis kiekvieno mėnesio trečią sekmadienį po 9 val. r. šv. Mišių. Pokalbio vieta: kambarėlyje „Pas Prelatą“, esantį prie zakristijos. Bent vienas krikštatėvių turi būti priėmęs Sutvirtinimo sakramentą. Gavėnios metu Krikštas neteikamas, išskyrus ligos atvejus.

SANTUOKOS SAKRAMENTAS

Ne vėliau kaip prieš 6 mėn. susitarti su kunigu dėl santuokos datos bei ruošos.

SUTAIKINIMO SAKRAMENTAS

Dėl Susitaikinimo sakramento (išpažinties) pandemijos metu prašome kreiptis į kun. Vaidą tel. 630-914-5666 ir susitarti dėl jums patogaus laiko, taip pat visuomet galima kreiptis į kunigą po šv. Mišių. Bendruomeninės Susitaikinimo apeigos vyksta per adventą ir gavėnią.

PARUOŠIMAS SAKRAMENTAMS

Susitaikinimo ir Eucharistijos sakramentams ruošia seselė Laimutė Kabišaitytė, teiraukitės tel.: (630) 243-1070. Dėl Sutvirtinimo sakramento prašome kreiptis į p. Grasildą Reinytę Petkienę : sutvirtinimas2019@gmail.com.

Pirmaisiais mėnesio sekmadieniais 9 val. r. aukojamos vaikų Mišios. Laukiame Jūsų!

Šeštadienio vakaro (sekmadienio vigilijos) Mišių anglų ir lietuvių kalba gruodžio mėnesį nebus.

ŠVENTOS MIŠIOS

Šiokiadieniais 8 val. r., išskyrus pirmadienius

Sekmadieniais 9 ir 11 val. r., ir 6 val. v.

Misijos direktorius: kun. Vaidas Lukoševičius, SJ
darbo tel. 630-257-5613

Kunigas zakristijoje priima prieš ir po šv. Mišių. Taip pat galima tartis dėl susitikimo kitu laiku.

Birutė O'Brien (vykdančioji administratorė)
tel. 630-257-5613 ir matulaitismission@gmail.com

Misijos seselės: Laimutė Kabišaitytė ir
Judita Zabaitė - tel. 630-243-1070

Zakristijonės: ses. Judita ir ses. Laimutė

Jūratė Grabliauskienė (Misijos choro vadovė)
tel. 630-362-4691

Darius Polikaitis (vaikų choro „Vyturys“ vadovas)
darneviskas@gmail.com

Kristina Grinius (sekmadienio vigilijos muzikos vadovė)
musiklady13@gmail.com

Aušrelė Jonynaitė (sąskaitininkė)

Linas Simonaitis (pastoracinės tarybos pirmininkas)

Ričardas Chiapetta (finansų tarybos pirmininkas)

Birutė O'Brien (žiniaraščio redaktorė) -
el. paštas: matulaitisnews@gmail.com

Misijos raštinė lankytojus priima iš anksto susitarus. Visais klausimais prašome skambinti tel. 630-257-5613 arba rašykite el. paštu matulaitismission@gmail.com ir vaidas_lukosevicius@yahoo.de. Dėl Mišių intencijų prašome kreiptis telefonu ar atsiųsti sąrašą paštu.

Misijos raštinės tel.: 630-257-5613

**SUPPORT THE ADVERTISERS
THAT SUPPORT OUR COMMUNITY**

ARCHVIEW
FINE WINE & SPIRITS

(630) 919-3444

info@archviewfws.com

12420 Archer Ave.

Suite A

Lemont, IL 60439

Grow Your Business, Advertise Here.
Support Your Church & Bulletin.
Free professional ad design & my help!

email: krzystekn@jspaluch.com www.jspaluch.com

Call Nancy Krzystek

708.372.2244

Consider Remembering Your Parish in Your Will.

For further information, please call the Parish Office.

Dr. ELIGIJUS LELIS
Akiu ligos ir chirurgija
1192 Walter St.
Lemont, IL 60439
Tel. 815-729-3777

Ed the Plumber
Ed the Carpenter
630.663.1444
Best Work • Best Rates
PARISHIONER DISCOUNT

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America

Take your FAITH ON A JOURNEY.

Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com

www.CatholicCruisesandTours.com

SELECTED "FINEST FUNERAL SERVICE"

DAILY Southtown

Palos-Gaidas
FUNERAL HOME

708.974.4410
11028 Southwest Hwy.
Palos Hills
www.PalosGaidasFH.com

No Job Too Large or Small

JOHN YERKES & SONS, INC.

PLUMBING AND Lic. #10238
SEWERAGE CONTRACTORS

773.776.1300

WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?

GREAT COVERAGE - 97% of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.

GREAT VALUE - 70% of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin

Call us at **1-800-621-5197**
Email: sales@jspaluch.com

Say Good-bye to Clogged Gutters!

\$99 Installation*

Receive a \$100 Visa gift card with your FREE in-home estimate

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

CALL NOW 708-462-6373

ONE PARISH

Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!

Download Our Free App or Visit <https://www.oneparish.com>

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin.
I am patronizing your business because of it!

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!

Sign up here:
www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

Midland Federal
Savings and Loan Association

Visit our website at www.midlandfederal.com

15732 S. Bell Rd., Homer Glen, IL 60491 (708) 645-2400

Hours: Mon.-Thurs. 9-5, Friday 9-7, Saturday 9-1, Drive-up Hours: Mon.-Fri. 8-7 • Saturday 8-1

FDIC Insured

catholicmatch® Illinois

CatholicMatch.com/myIL

LeafGuard®

LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE*

Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris

Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters

Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

ENGLERT LeafGuard®
Get it. And forget it.

Vytenis Lietuvninkas
Advokatas

- Nekilnojamo Turto Pirkimas/Pardavimas
- Testamentai
- Palikilai
- Suzejdimai
- Prieinamos Kainos

Cikagoje
(773) 284-0100